









**告**  
作長街七十號門牌源安記  
綢緞布疋生理今各東寶綸盧鄭  
梁鄭寶生等收本榮歸情願將招  
牌字號行底舖傢什物各貨  
等件頂兌與德來承受今改源  
源來記開張他日來記與舊  
人安記無涉舊日賬目歸同  
安記舊人所收特此聲明  
光緒九年三月廿四日告白  
達源源各東謹啟

**告**  
文成街門牌第六十號義昌行生理原日係謝啟東翁為總理司事人茲因他自  
壬午年六月杪丁母憂奔喪回福建至七月杪不幸仙逝今他福建廣東兩家妻  
妾子等要會同啟東翁名下與人合做生理往來賬目等件經蒙 泉源批准將  
啟東翁當日所有份義昌行生理及與人合做生理諸事一切做挂抄交貨顏光  
培區成就謝謝謝三人承辦料理今將所有份義昌公司生理股份以及來往賬  
諸項一概於壬午年十二月止總計核算清楚即將義昌行全盤生理交還舊  
股東即花謝謝謝林合林照林合連連莊莊光長林鶴謝謝謝等收去  
執掌仍舊振作倘日後義昌行生理得失與謝啟東翁名下兩家妻妾子等無干  
特此告白以免後論此  
大英一千八百八十三年四月廿七號 啟  
光緒九年癸未三月二十一日 承掛抄人顏光培區成就謝謝謝全啟

**告**  
承辦人顏光培區成就謝謝謝等三人承辦啟東翁之福建廣東兩家妻  
妾等掛抄代理查辦謝啟東翁在世之時與人所有合做股份諸生理事  
因謝啟東翁於壬午年六月回福建不幸於七月二十一日去世今我等  
掛抄字人代為查明核算清楚茲將義昌公司之股銀額會明  
內謝啟東翁自己應得一份今將一份應得本利銀額再份義昌公司餘  
二股係是義昌公司之額所與義昌公司來往賬項會明明白所份上海  
振興洋行及份廈門德昌行及份嶼郊萬益號等至壬午年十二月止  
會算抽出明白日後上海振興洋行廈門德昌行嶼郊萬益號生理盈虧  
與謝啟東翁等兩家妻妾子等無涉特此佈聞  
光緒九年三月二十號  
大英一千八百八十三年承掛抄字人顏光培區成就謝謝謝全啟

**告**  
啟者上環第四約作長街門牌壹  
百壹拾九號榮發洋烟店自開張  
以來生意共六股呂潤德着四股  
黃輔之着式股做至光緒九年三  
月初六日止黃輔之志圖別業將  
生意式股一概頂與呂潤德承受  
自頂之後榮發店生意盈虧永遠  
不干黃輔之事特此佈聞  
光緒九年 三月初六日 呂潤德  
承受生意人呂潤德謹啟

**白**  
光緒九年三月廿四日告白  
達源源各東謹啟

**白**  
敬啟者小號在福州  
開張洋布疋頭生理  
已歷多年今各東別  
圖定於將生意收盤  
不致所有 各行  
賬等項均皆找結清  
楚特此奉告  
光緒九年三月廿四日 告白  
福州瑞杭號謹啟

**白**  
啟者日本橫濱埠七十一番示  
生和號五桂堂黃浦泉二位股  
份經已退出集眾清算實本  
利收還另圖別業自後盈虧與  
五桂堂及黃浦泉無涉並黃浦  
泉經手概無欠各號揭款按款  
匯項會項一切數目均已清楚  
謹此佈聞以免後論  
光緒九年癸未三月二十二日  
五桂堂黃浦泉全啟

**白**  
啟者文成街隆茂花紗店生  
理去年尾停止候邱子建會  
算今他來香經於三月二十  
日林近仁與邱子建會算隆  
茂號來往賬項及股份本利  
一切清算分明白今各人  
另圖別業以後俱不敢再異  
言生端合應全啟  
光緒九年三月二十日  
林近仁邱子建全啟

**敬**  
蓋聞人己往誰施施之方泰緩既遠孰具洞垣之術金匱之書宛在青囊之業難精此  
學究顯微治兼內外不能不推仰國手桂昌洪先生也先生少承家學長博羣書既達證而  
通方亦洞肌而察理固已功無不奏効有痼疾者年小兒年十六歲於五月內染外感  
傳裏之症偏請省城名醫愈重以至日夜潮熱不退每至三更必高聲喊叫語語呢喃  
舉家驚惶而且咳嗽常三二十聲不止口潤無津痰中帶血漸至聲嘶力竭兩耳無聞各醫  
皆云不治迨七月初三日請得桂昌先生到家施治 先生因症發藥依病立方僅醫半月  
而病全愈也弟妻前患爛脚數年不愈亦賴先生醫治獲痊其他內外各症經推薦戚友延  
治均能頓除宿疾立起沉痾實不啻扁鵲重生華陀再世者茲因周陳二翁延請先生在香  
港上環達生堂贈醫併勸頌詞俾登報感先生之德不獨固陋亦附頌言題曰又多一  
扁以示不忘亦聊以誌先生之大德云 三月廿二日 香港上環達生堂周陳謹啟

**白**  
敬啟者小號在福州  
開張洋布疋頭生理  
已歷多年今各東別  
圖定於將生意收盤  
不致所有 各行  
賬等項均皆找結清  
楚特此奉告  
光緒九年三月廿四日 告白  
福州瑞杭號謹啟

**白**  
啟者日本橫濱埠七十一番示  
生和號五桂堂黃浦泉二位股  
份經已退出集眾清算實本  
利收還另圖別業自後盈虧與  
五桂堂及黃浦泉無涉並黃浦  
泉經手概無欠各號揭款按款  
匯項會項一切數目均已清楚  
謹此佈聞以免後論  
光緒九年癸未三月二十二日  
五桂堂黃浦泉全啟

**白**  
啟者文成街隆茂花紗店生  
理去年尾停止候邱子建會  
算今他來香經於三月二十  
日林近仁與邱子建會算隆  
茂號來往賬項及股份本利  
一切清算分明白今各人  
另圖別業以後俱不敢再異  
言生端合應全啟  
光緒九年三月二十日  
林近仁邱子建全啟

**火船**  
茲本號有堅固快  
捷火船名萬詩打  
進期於本月廿壹  
日開行前往安南  
開行前往安南西貢  
貨客欲附貨客欲附  
貨客欲附者請至本  
號面議  
三月十七日  
瑞成號啟

**火船**  
茲本號有堅固快  
捷火船名萬詩打  
進期於本月廿壹  
日開行前往安南  
開行前往安南西貢  
貨客欲附貨客欲附  
貨客欲附者請至本  
號面議  
三月十七日  
瑞成號啟

**敬**  
蓋聞人己往誰施施之方泰緩既遠孰具洞垣之術金匱之書宛在青囊之業難精此  
學究顯微治兼內外不能不推仰國手桂昌洪先生也先生少承家學長博羣書既達證而  
通方亦洞肌而察理固已功無不奏効有痼疾者年小兒年十六歲於五月內染外感  
傳裏之症偏請省城名醫愈重以至日夜潮熱不退每至三更必高聲喊叫語語呢喃  
舉家驚惶而且咳嗽常三二十聲不止口潤無津痰中帶血漸至聲嘶力竭兩耳無聞各醫  
皆云不治迨七月初三日請得桂昌先生到家施治 先生因症發藥依病立方僅醫半月  
而病全愈也弟妻前患爛脚數年不愈亦賴先生醫治獲痊其他內外各症經推薦戚友延  
治均能頓除宿疾立起沉痾實不啻扁鵲重生華陀再世者茲因周陳二翁延請先生在香  
港上環達生堂贈醫併勸頌詞俾登報感先生之德不獨固陋亦附頌言題曰又多一  
扁以示不忘亦聊以誌先生之大德云 三月廿二日 香港上環達生堂周陳謹啟

**白**  
啟者上環中街門牌第七十七號開  
張裕順公白生意本年歇業不做前蒙  
各賢號相借銀兩項自舊歲概已還  
清日前已有佈告該號倘有揭單匯單  
必須經弟親手簽名作為實據如未經  
弟簽名無拘匯單揭單一概作為廢紙  
因本店被人竊去進支數簿一本且又  
有店伴營私恐有弊端牽涉不得不  
如是表白以免後論  
光緒九年正月十八日 施有謹啟

**火船**  
茲本行有火船  
壹隻名八都刺士  
約期於本月二十  
七日開行前往星  
架坡庇能倫敦蘇  
十等如 貴客搭  
船付貨者請至本  
行面議  
三月十七日  
太古洋行啟

**火船**  
茲本公司有堅固快  
捷輪船壹隻名威利專  
能保一號號由港往  
海口準定實七日一水  
訂於三月廿七日開行  
各 貴客有附搭貨者  
請到本公司面議價甚  
相宜特此佈聞  
光緒九年三月十八日  
綿興祥輪船公司謹啟

**宇屋**  
啟者有屋宇九間  
坐落油蔴地皆  
係華人款式今擬  
減價出售凡欲知  
其詳細者請到  
環日報館房詢  
問便知特此佈聞  
光緒九年三月十八日  
本館謹啟

**白**  
啟者關惠生頂受西營盤樹山街門牌第十二  
號順成隆記店連棧房改順棧字號門牌第六  
號一統全盤賬目貨項架生等項共銀二百零  
八圓二毫與順成隆記并順棧舊東鄧雲卿梁槐  
卿勝善堂梁耀就收領倘有順成隆記并順棧所  
欠各行賬項揭項等項與順成隆記并順棧無  
涉各客所欠順成隆記并順棧貨賬係屬關惠  
生追收不關舊東鄧雲卿等之事日後生意廣  
興隆與鄧雲卿等無涉特此聲明以免後論  
光緒九年三月十九日 關惠生謹啟

**白**  
啟者小號自開辦遠信軒古勞茶以來  
歷年所有向蒙各埠 貴客垂青不勝  
欣感亦由貨色真實乃得遐邇深知豈  
料近日有無恥之徒假冒本號招牌以  
偽混真欺騙商賈殊堪痛恨小號現在  
託人四處密查倘搜出證據定必稟  
官究辦嗣後倘蒙各埠 貴客賜顧祈  
細認貨色庶不至魚目混珠幸甚謹此  
佈告  
光緒九年三月十六日  
粵東河南洲嘴遠信誠謹白

**人道**  
廣西南寧府宣化縣山名天湖山寺名烏節  
寺大聖僧法名慶耀年少出家一生食素專  
念金剛經弟因家內有一少妾病癱十餘年  
是以請回調理治僧將之淨水賜飲三朝其  
病清退後香有一要事亦將黃紙蓋上水面  
卜卦又知福禍此水能醫大小瘡科此淨  
水實乃金剛經之功力也是以本店公司請  
在上環大馬路昇昌三樓出帖街招牌得人  
人君子庶眾咸知好將遠近傳聞  
癸未二月廿六日 信紳李耀南鄭香甫啟

**英屈氏洋煙**  
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 春緝照辨感陳情論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳辨其真偽受風君之德耳聞屈君之說  
不惜工本務期剋制洋煙之癮無吸煙之人令其 迷途苦脫離而無術思登彼岸呼援以何能不意買梓江旋風君之面竟爾將航渡世務期伸已  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如忌者佈散謠言似謂服 此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心  
與 中國除害之意況且此藥不獨斷癮兼可令人 色變既將疑而信信詎不懼而不憂無何三易炎涼胸光屢過而幾經霜雪馬齒仍增轉覺體健身強不  
必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而曉曉東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世  
在僕則實獲二天則所謂善藥復萌移花易葉固未落而石已出瓦遂解而冰旋消者也僕有意共渡  
迷津不惜殷勤勸白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世向多寶後俾醉生夢死知隨  
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以進斯人之福豈特為屈君解嘲破囂而已哉 乙丑  
發售 中外西報自當了然於掌中矣所阻致誤有志戒 煙者之大機會也茲將本局厚望焉 每包銀三

**英屈氏洋煙**  
戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 春緝照辨感陳情論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳辨其真偽受風君之德耳聞屈君之說  
不惜工本務期剋制洋煙之癮無吸煙之人令其 迷途苦脫離而無術思登彼岸呼援以何能不意買梓江旋風君之面竟爾將航渡世務期伸已  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日如忌者佈散謠言似謂服 此戒煙藥斷癮而難保無虞等語則大負本局立心  
與 中國除害之意況且此藥不獨斷癮兼可令人 色變既將疑而信信詎不懼而不憂無何三易炎涼胸光屢過而幾經霜雪馬齒仍增轉覺體健身強不  
必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而曉曉東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世  
在僕則實獲二天則所謂善藥復萌移花易葉固未落而石已出瓦遂解而冰旋消者也僕有意共渡  
迷津不惜殷勤勸白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世向多寶後俾醉生夢死知隨  
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以進斯人之福豈特為屈君解嘲破囂而已哉 乙丑  
發售 中外西報自當了然於掌中矣所阻致誤有志戒 煙者之大機會也茲將本局厚望焉 每包銀三



屈臣氏大藥房

化痰潤肺止咳誠治  
 肺癆便良藥也  
 大 三錢六分  
 中 一錢八分  
 小 一錢零八  
 在英京反出  
 一 在上洋第  
 一 在隔鄰  
 一 在小  
 各埠發售以便  
 遠欲取各款藥  
 的減以便易於販  
 冒本藥房招牌  
 請認準用

化痰潤肺止咳誠治  
 肺癆便良藥也  
 大 三錢六分  
 中 一錢八分  
 小 一錢零八  
 在英京反出  
 一 在上洋第  
 一 在隔鄰  
 一 在小  
 各埠發售以便  
 遠欲取各款藥  
 的減以便易於販  
 冒本藥房招牌  
 請認準用

化痰潤肺止咳誠治  
 肺癆便良藥也  
 大 三錢六分  
 中 一錢八分  
 小 一錢零八  
 在英京反出  
 一 在上洋第  
 一 在隔鄰  
 一 在小  
 各埠發售以便  
 遠欲取各款藥  
 的減以便易於販  
 冒本藥房招牌  
 請認準用

化痰潤肺止咳誠治  
 肺癆便良藥也  
 大 三錢六分  
 中 一錢八分  
 小 一錢零八  
 在英京反出  
 一 在上洋第  
 一 在隔鄰  
 一 在小  
 各埠發售以便  
 遠欲取各款藥  
 的減以便易於販  
 冒本藥房招牌  
 請認準用

化痰潤肺止咳誠治  
 肺癆便良藥也  
 大 三錢六分  
 中 一錢八分  
 小 一錢零八  
 在英京反出  
 一 在上洋第  
 一 在隔鄰  
 一 在小  
 各埠發售以便  
 遠欲取各款藥  
 的減以便易於販  
 冒本藥房招牌  
 請認準用

化痰潤肺止咳誠治  
 肺癆便良藥也  
 大 三錢六分  
 中 一錢八分  
 小 一錢零八  
 在英京反出  
 一 在上洋第  
 一 在隔鄰  
 一 在小  
 各埠發售以便  
 遠欲取各款藥  
 的減以便易於販  
 冒本藥房招牌  
 願請認準用

化痰潤肺止咳誠治  
 肺癆便良藥也  
 大 三錢六分  
 中 一錢八分  
 小 一錢零八  
 在英京反出  
 一 在上洋第  
 一 在隔鄰  
 一 在小  
 各埠發售以便  
 遠欲取各款藥  
 的減以便易於販  
 冒本藥房招牌  
 願請認準用

化痰潤肺止咳誠治  
 肺癆便良藥也  
 大 三錢六分  
 中 一錢八分  
 小 一錢零八  
 在英京反出  
 一 在上洋第  
 一 在隔鄰  
 一 在小  
 各埠發售以便  
 遠欲取各款藥  
 的減以便易於販  
 冒本藥房招牌  
 願請認準用